



# Gemeindenachrichten

## der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde

[www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at)

Ausgabe 5/2018



© Foto: Peter Führer/NÖN

## Neue Brunnenanlage in der Doislau wurde eröffnet und gesegnet

Am 18. Oktober 2018 wurde die Brunnenanlage in der Doislau feierlich eröffnet und gesegnet. Von diesem Brunnenstandort beziehen nun die Gemeinden St. Georgen/Y. und Ferschnitz ihr Trinkwasser für die öffentliche Wasserversorgungsanlage. LABg. Bernhard Ebner gratulierte zum gemeinsamen Projekt der beiden Gemeinden und wies gleichzeitig in seiner Ansprache auf die Wichtigkeit hin, gemeindeübergreifend zu kooperieren. Weiters folgten Vertreter der beiden Gemeinden, Pater Florian Birle, Grundnachbarn und Firmenvertreter der Einladung der beiden Bürgermeister. (Seite 2)

## Veranstaltungen

- 10. November **ÖKB Ball**  
ÖKB St. Georgen/Y.
- 17. November **Leopoldifeier**  
Seniorenbund St. Georgen/Y.
- 23. November **SCU Preisschnapsen**  
SCU St. Georgen/Y.
- 2. Dezember **38. Christkindlmarkt**  
Dorferneuerungsverein St. Georgen/Y.
- 5.-6. Dezember **Nikolausaktion**  
JVP Krahof
- 6. Dezember **Nikolausfeier**  
Pfarre St. Georgen/Y.

## Bürgerservice

### Parteienverkehr

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 13:00 - 19:00 Uhr

### Bürgermeistersprechtage

Dienstag 16:00 - 19:00 Uhr Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

### Kontakt

Telefon: 07473/2312 [gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at](mailto:gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at)  
Telefax: 07473/2312-18 [www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at)

Nr. 5 | 29. Jahrgang | November 2018

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: 07473/2312  
3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30; Verlagspostamt: 3300 Amstetten  
Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen/Y.  
Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde; Druck- und Satzfehler vorbehalten!



### Information der Bürgermeisterin



Bürgermeisterin Liselotte Kashofer

**Liebe St. Georgnerinnen!  
Liebe St. Georgner!  
Liebe Jugendliche und Kinder!**

#### Segnung Brunnen Doislau

Am 18. Oktober 2018 wurde die Brunnenanlage Doislau der Marktgemeinden St. Georgen/Y. und Ferschnitz gesegnet und feierlich eröffnet. Zur Feier, welche im kleinen Kreise stattgefunden hat, konnten Bgm. Hülmbauer und ich unter anderem LABg. Bernhard Ebner, Firmenvertreter und

Gemeinderäte beider Gemeinden begrüßen. Pater Florian Birle segnete den Gemeindebrunnen und wies auf die Wichtigkeit dieses Grundnahrungsmittels hin. Weiters hatten wir die Gelegenheit, uns bei Fam. Elfriede und Ing. Rupert Jäger zu bedanken, welche das Grundstück verkauft hat. Damit ermöglichten sie den Bau dieses Generationenprojektes.

Hiermit möchte ich mich auch nochmals bei all jenen bedanken, welche Grundstücke für die Leitungsverlegung oder für die Ausweitung des Brunnen-schutzgebietes zur Verfügung gestellt haben.

Mit der Errichtung dieses Brunnens wird nun das gesamte Wasser von Gebieten bezogen, in denen ein Brunnen-schutzgebiet ausgewiesen ist. Die Wasseruntersuchungen belegen eine starke Verminderung der Nitratwerte und eine Verbesserung zahlreicher weiterer Indikatoren. So können wir nun über die öffentliche Wasserversorgungsanlage ausreichend Wasser in bester Qualität anbieten. Uns Gemeindeverantwortlichen ist es ein großes Anliegen, dass die Wasserversorgung in öffentlicher Hand bleibt und nicht privatisiert wird. Darauf wies ich auch bei der Eröffnung besonders hin.



Bgm. Michael Hülmbauer und Bgm. Liselotte Kashofer stießen mit LABg. Bernhard Ebner mit einem Glas „Doislauer Wasser“ an und bedankten sich beim Land NÖ für die gute Zusammenarbeit beim Brunnenprojekt.

#### Wasserleitungslegung Betriebsgebiet Hermannsdorf Nord

Auf Grund des neuen Wasserspenders und dessen Förderleistung kann auch das Betriebsgebiet Hermannsdorf Nord mit unserem Wasser versorgt werden. Derzeit beziehen die Betriebe das Wasser von Blindenmarkt. Gleichzeitig wurde hier die Leerverrohrung für den Breitband- Internetausbau mitverlegt. Die neue Leitungslegung wurde entlang des Fußballplatzes und der rechten Straßenseite bis zur Fa. Keusch gelegt. Dankenswerterweise konnte zusätzlich von den angrenzenden Grundeigentümern der Ankauf von Flächen für einen Verbindungsweg Richtung Hermannsdorf vereinbart werden. Die Fertigstellung des Verbindungsweges wird nächstes Jahr stattfinden, da noch Setzungen im Grabungsbereich möglich sind.

Da die Sträucher entlang des Fußballplatzes entfernt werden mussten, wurde die Sanierung der Einfriedung des Platzes ersichtlich. Um eine gemeinsame schöne Lösung sind der SCU St. Georgen/Y. und die Gemeinde sehr bemüht.

#### Straßenbau Gumpenberg

Im Ortsteil Gumpenberg steht eine Sanierung der Gemeindestraße an, da die Oberfläche grobe Mängel aufweist und der Oberflächenwasserkanal defekt ist. Gemeinsam mit dem Planungsbüro IKW ZT-GmbH wurde nun in Abstimmung mit den Anrainern ein Plan ausgearbeitet.

Mit der Durchführung der Arbeiten wurde die Firma Held & Francke BaugmbH beauftragt, welche nun bereits mit der Umsetzung begonnen hat. Ich möchte mich hiermit bei den angrenzenden Liegenschaftseigentümern für die gute Zusammenarbeit

bedanken und hoffe nun, dass die Wetterbedingungen eine rasche Fertigstellung zulassen.

### Fertigstellung Schulumbau

Die Sanierung der Volksschule wurde in einer Rekordzeit von Ende März bis Ende Oktober fertiggestellt. Es geschah umfangreiche Arbeiten wie die Verlegung neuer Wasser- und Heizungsleitungen, Schaffung von zusätzlichen Räumen, Teilmöblierung der Klassenräume, Anbringung neuer moderner Tafeln, usw. Ein Lift und eine Rampe in den Nachmittagsbereich ermöglichen nun allen, ungehindert in alle Räume der Schule zu gelangen.

Für alle unsere musikalischen Kinder wurden im ehemaligen Bauhof neue Räumlichkeiten für die Musikschule geschaffen, die auch ein wichtiger Teil in unserer tollen Bildungsstätte sind. Der Haupteingang befindet sich im Innenhof der Schule. Die Schulkinder gehen wie gewohnt vom Marktplatz gleich in den Garderobenbereich.

Da uns die Sicherheit unserer Kinder ein großes Anliegen ist, werden mehrere Poller auf Höhe des öffentlichen WCs bei der Zufahrtsstraße zum Schu-



Ende Oktober wurde mit den Asphaltierungsarbeiten im Bereich der Volksschule eine der letzten Projektbestandteile umgesetzt.

leingang aufgestellt, damit der Verkehr auf den Marktplatz beschränkt bleibt. Das Parkplatzproblem ist immer wieder Thema, und daher konnten wir dankenswerterweise Grundflächen von Hrn. Franz Ortner pachten. Somit entstehen oberhalb des Turnsaals 25 Parkplätze.

Insbesondere möchte ich der Bauaufsicht, Hrn. Baumeister Ing. Thomas Kerschbaumer von der Fa. Hackl, für seine Umsicht, Geduld und sehr gute Koordination der verschiedensten Gewerke danken.

Mein ganz besonderer Dank gilt aber den Lehrerinnen und dem Lehrer mit

ihrer Direktorin, die mit viel Geduld und Ausdauer die schwierige Zeit der Bauphase mitgetragen haben.

Aber nicht zuletzt gehört mein großer Dank unseren Schulkindern, die neben Baulärm, Staub, zum Schluss schon in ausgeräumten Klassen, trotzdem beim Lernen ihr Bestes gegeben haben.

Wir laden Sie hiermit herzlich zur Eröffnungsfeier am 9. November 2018 ein. Viele von Ihnen haben diese Schule besucht und Sie sind sicher interessiert wie die Schule an die modernen Erfordernisse angepasst wurde. Nach dem Festakt am Vormittag haben Sie nachmittags die Möglichkeit im Rahmen des „Tages der offenen Schule“ die Räumlichkeiten zu besichtigen.

*Ich wünsche allen einen schönen Herbst und freue mich, Sie bei der Schuleröffnung oder bei einer anderen der zahlreichen Veranstaltungen in den nächsten Wochen begrüßen zu dürfen.*

Bgm. Liselotte Kashofer



Mitglieder des Gemeinderates besichtigten den Schulumbau.



## Ärztliche Versorgung

Infos im Web → Gemeindegewebseite → Gemeindeeinrichtungen → Gesundheit

### Gemeindearzt

Dr. Werner Schwarzecker

**Urlaub:**

24. Dezember 2018 bis 4. Jänner 2019

**Fortbildung:**

22. u. 23. November 2018

**Ordinationszeiten:**

Mo, Di, Do, Fr: 08:00 bis 11:00 Uhr

Di: 16:00 bis 18:00 Uhr

**Erreichbarkeit:**

Telefon: 07473/2627

Adresse: Marktstraße 30, 3304 St. Georgen/Y.

Der Gemeindearzt ist für dringende medizinische Hilfe an Wochentagen außerhalb der Ordinationszeiten bis 19:00 Uhr, während des Wochenend- und Feiertagdienstes jeweils von 07:00 bis 19:00 Uhr erreichbar. Für dringende med. Notfälle während der Nachtzeit von 19:00 bis 07:00 Uhr wählen Sie den Notruf des ärztlichen Bereitschaftsdienstes (Tel.: 141) oder des Roten Kreuzes (Tel.: 144).

### Zahnarzt

Dr. Alexander Koinegg

**Ordinationszeiten:**

Mo: 14:00 bis 19:00 Uhr

Di: 07:30 bis 12:00 und von 13:00 bis 17:00 Uhr

Mi: 15:00 bis 17:00 Uhr

Do: 07:30 bis 12:00 Uhr

und nach Vereinbarung

**Erreichbarkeit:**

Telefon: 0660/2010201

Adresse: Marktstraße 30, 3304 St. Georgen/Y.

### Kinderärztin

Dr. Silvia Reisner-Reininger

**Ordinationszeiten:**

nur nach telefonischer Anmeldung

**Erreichbarkeit:**

Telefon: 0664/3887631

Adresse: Johannesstr. 5, 3304 St. Georgen/Y.

## Seniorenturnen

Fit auch als Senior! Herzliche Einladung zum Seniorenturnen. Spezielles Training für Herz-Kreislauf, Wirbelsäule, Osteoporose,... „Wer rastet, der rostet“: Dieses alte Sprichwort besitzt durchaus heute noch seine Gültigkeit.



Kursleiter:

**Elisabeth Gangl**

Fitlehrerin für Seniorenturnen

Ort:

**Volksschule St. Georgen/Y. (Turnsaal)**

Beginn:

**Donnerstag, 22. November 2018**

Kursdauer:

**11 Einheiten zu je 60 min**

Uhrzeit:

**15:00 Uhr bis 16:00 Uhr**

## Wochenend- und Feiertagsdienste

	Tag	Prakt. Arzt			Zahnarzt		
Nov.	10./11.	Dr. Sturl	Viehdorf	07472/62252	Dr. Gugler	Ardagger	07479/6868
	17./18.	Dr. Freynhofer	Neustadtl/D.	07471/2280	Dr. Koinegg	St. Georgen/Y.	0660/2010201
	24./25.	Dr. Höllrigl-Raduly	Ardagger	07479/7439	DDr. Hofbauer	Pöggstall	02758/4090
Dezember	1./2.	Dr. Schwarzecker	St. Georgen/Y.	07473/2627	Dr. Weissensteiner	Haag	07434/43007
	8./9.	Dr. Höllrigl-Raduly	Ardagger	07479/7439	Dr. Schweidler	Amstetten	07472/64501
	15./16.	Dr. Sturl	Viehdorf	07472/62252	Dr. Heil	Scheibbs	07482/42307
	22./23.	Dr. Schwarzecker	St. Georgen/Y.	07473/2627	DDr. Hidasi	Oed	07478/23766
	24./25.	Dr. Freynhofer	Neustadtl/D.	07471/2280	Dr. Beinl	Amstetten	07477/43321

## Bausprechttag



Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

**Dienstag, den 4. Dezember  
von 18:00 bis 19:00 Uhr**

im Gemeindeamt ein Bausprechttag abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Helmut Tramberger und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

**Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Voranmeldung (07473/2312) ersucht.**

## Rechtsberatung



Frau Mag. Martina Gaspar (Rechtsanwältin) wird am

**Dienstag, den 11. Dezember 2018  
von 15:00 bis 17:00 Uhr**

eine kostenlose Beratung zu den Rechtsgebieten wie

- Ehe- und Familienrecht
  - Verkehrs- und Schadenersatzrecht
  - Unternehmensrecht
  - Vertrags- oder Erbrecht
- durchführen. Die Beratungen finden im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt.

Für Voranmeldungen und Vorabinformationen steht Ihnen die Rufnummer **07472/61700** zur Verfügung.

## Elternberatung nach §95

Frau Mag.(FH) Petrisa Pichlmayr und Frau Mag. Biberauer Julia bieten eine Beratung über die spezifischen Bedürfnisse von minderjährigen Kindern im Zuge einer Scheidung der Eltern in den Räumlichkeiten des Seniorentageszentrums St. Georgen/Y., Markstraße 19 an. (§95

Abs. 1a AußStrG) Es besteht die Möglichkeit zur Einzel-, Paar- und Gruppenberatung.

Zur Terminvereinbarung und Vorabinformation kontaktieren sie bitte Frau Mag. (FH) Petrisa Pichlmayr (**0660/7638 728**).

## Heizkostenzuschuss

**Die Landesregierung hat beschlossen, sozial Bedürftigen aus NÖ einen einmaligen Heizkostenzuschuss in der Höhe von € 135,- zu gewähren. Der Heizkostenzuschuss kann im Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes bis 30. März 2019 beantragt werden.**

**Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten:**

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt
- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt oder
- sonstige EinkommensbezieherInnen,

deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

**Von der Förderung ausgenommen sind:**

- Personen, die keinen eigenen Haushalt führen
- BezieherInnen d. bedarfsorientierten Mindestsicherung
- Personen, die in Heimen auf Kosten eines Sozialhilfeträgers untergebracht sind
- Personen, die keinen eigenen Heizaufwand haben (Ausgedinge, Pachtverträge, Deputate usw.) und diese Leistungen auch erhalten
- Personen, die keinen Heizaufwand haben

**Einkommensgrenzen (Brutto):**

- für Alleinstehende: € 909,42
- Alleinstehend, 1 Kind: € 1.049,75
- Alleinstehend, 2 Kinder: € 1.190,07
- Alleinstehend, 3 Kinder: € 1.330,38
- Ehepaare/Lebensgefährten: € 1.363,52
- Paar, 1 Kind: € 1.503,84

- Paar, 2 Kinder: € 1.644,15
  - Paar, 3 Kinder: € 1.784,48
- zuzüglich für jedes Kind: € 140,32 für jeden weiteren Erwachsenen im Haushalt: € 454,11

Bei Land- & Forstwirtschaft wird als Monatsbetrag 4,16 % des EHW berechnet.

Einkommensgrenzen (Brutto) für BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld bzw. AMS-Bezügen:

- für Alleinstehende: € 1.060,39
  - Ehepaare/Lebensgefährten: € 1.569,86
- zuzüglich jedes weitere Kind: € 163,59 für jeden weiteren Erwachsenen im Haushalt: € 529,46

**Der Heizkostenzuschuss kann im Gemeindeamt bis 30. März 2019 beantragt werden!**

Zur Antragstellung im Gemeindeamt bitte mitbringen:

**E-Card (NEU)**, Pensionsabschnitt, Einkommensnachweise, Übergabevertrag, Bankverbindung, Bestätigungen über sonstige Einkünfte.



### Rattenbekämpfungsaktion

**Auf Grund des Überhandnehmens der Ratten in der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde wird zur Verhütung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten die planmäßige Vertilgung der Ratten im gesamten Gemeindegebiet angeordnet.**

Ab Mitte November werden Mitarbeiter der Fa. Michael Singer, 2483 Ebreichsdorf alle Objekte (Häuser) unserer Gemeinde besuchen und die angeordnete Rattenbekämpfung durchführen.

#### **Erleichtern Sie bitte diesen Herren ihre Tätigkeit !**

Es hat keinen Sinn, mit ihnen zwecklose Debatten über das Für und Wider der Rattenbekämpfung zu führen. Aufgrund der Verordnung sind sie verpflichtet, in jedem Objekt an geeigneten Stellen Bekämpfungsmittel auszulegen. Auch in Objekten, wo derzeit keine Ratten beobachtet werden, muss im Interesse des vollen Erfolges eine Bekämpfung erfolgen.

Helfen Sie bitte mit, für die Bekämpfungsmittel einen geeigneten Platz zu finden.

Bei der in letzter Zeit aus Gründen der sinnvollen Abfallbeseitigung verstärkt vorgenommenen Kompostierung werden auch Küchenabfälle und Speisereste ausgebracht und dadurch für Ratten ideale Futterplätze geschaffen. Solche

Plätze erfordern besondere Beachtung. Die zur Bekämpfung verwendeten Ködermaterialien enthalten blutgerinnungshemmende Mittel, welche für Menschen und Haustiere minder gefährlich sind. **Trotzdem müssen die ausgelegten Bekämpfungsmittel vor dem Zugriff von Kindern und der Aufnahme von Haustieren geschützt werden.** Aufgefundene tote Ratten und Mäuse müssen **sofort eingesammelt** und 40 cm tief auf Eigengrund vergraben, verbrannt oder im Restmüll entsorgt werden. Nicht angenommene Köder **müssen nach acht Tagen** eingesammelt, verbrannt, oder im Restmüll entsorgt werden. **Eine Beseitigung der ausgelegten Bekämpfungsmittel vor diesem Zeitraum stellt den Erfolg der Rattenbekämpfungsaktion in Frage und ist deshalb unzulässig.**

Bedenken Sie bitte, welche gefährlichen Krankheiten (Maul- und Klauenseuche, Tollwut, Schweinepest, Weil'sche-Krankheit usw.) durch Ratten bei verstärktem Auftreten, und ein

solches wurde in unserer Gemeinde festgestellt, übertragen werden können. Abgesehen davon verursachen Ratten durch ihre Wühl- und Nage-tätigkeit an Gebäuden, Kanalanlagen, Kläranlagen, an Lebens- und Futtermittelvorräten usw. enormen Schaden.

Haben Sie daher Verständnis für die angeordnete Rattenbekämpfung und betrachten Sie bitte diese Aktion als wichtigen Akt einer verantwortungsbewussten Gesundheitsvorsorge, vorbeugenden Seuchenbekämpfung und gesetzlichen Hygienemaßnahme.

Der Gemeinderat hat diesbezüglich am 3. Oktober 2018 gem. § 33 der NÖ Gemeindeordnung 1973, LGBL. 1000 idgF., eine Verordnung zur allgemeinen Bekämpfung von Ratten in der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde beschlossen.

**In diese Verordnung kann im Gemeindeamt bzw. an der Amtstafel Einsicht genommen werden.**

**Die Kosten der Rattenvertilgung sind bei Eigennutzung vom Grundstückseigentümer und bei Vorliegen eines Bestandsverhältnisses vom Nutzungsberechtigten zu tragen.**

Sie betragen einschließlich 20% MwSt. für:

- Siedlungs- und ebenerdige Einfamilienhäuser.....€ 12,20
- Mehrgeschossige Wohnhäuser, landwirtschaftlich genutzte Betriebe.....€ 14,50
- Wohnhausanlagen pro Wohnpartei.....€ 5,20



### Stellenangebot Fa. Stahlgruber

Mitarbeiter/in im Theken- und Telefonverkauf

#### **Ihre Aufgaben:**

Verkauf von Kfz-Zubehör, Ersatzteilen und Werkzeugen; Annahme von Aufträgen und Erfassen per EDV in Verbindung mit verschiedenen Teileidentifikationsmedien; Beratung und Bedienung von Kunden

#### **Ihr Profil:**

Abgeschlossene kaufmännische oder technische Ausbildung (bevorzugt

aus dem Kfz-Handwerk oder Reifendienst); EDV-Kenntnisse; Hohe Kundenorientierung; Erste Erfahrung im Telefonverkauf wäre vorteilhaft

#### **Was wir Ihnen bieten:**

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem expandierenden Unternehmen. Das Mindestentgelt für die Stelle als VerkäuferIn beträgt 1.647 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung 40Std/Woche. Mit Bereitschaft zur Überzahlung.

Wir bieten Ihnen hier einen dauerhaften Vollzeitjob in einem sehr dynamischen Team mit flexiblen Arbeitszeiten.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

Bewerben Sie sich bitte schriftlich per Mail an [m.jungwirth@stahlgruber.at](mailto:m.jungwirth@stahlgruber.at)

STAHLGRUBER Gesellschaft m.b.H.  
Landstraße 19, 3304 St.Georgen/Y.  
Tel.0664/6203494

## Tipps zur Verhinderung von Dämmerungseinbrüchen

„Einbrecher kommen nur in der Dunkelheit“ – eine leider oft verbreitete Anschauung, die jedoch längst nicht mehr richtig ist. Sehr viele Einbrüche passieren in der Dämmerung. Aufgrund zahlreicher Fälle in unserem Gemeindegebiet veranstaltet die Marktgemeinde gemeinsam mit der Polizei St. Georgen/Y. am

**Dienstag, 20. November 2018 um**

**19:00 Uhr im Georgsaal**  
eine Informationsveranstaltung.



Experten geben am 20. November Informationen zur Verhinderung von Einbrüchen.

Sie erhalten an diesem Termin Tipps der Kriminalprävention. Diese Empfehlungen dienen zur Senkung Ihres Einbruchsriskos.

## Einladung der Dorfbetreuer

Das Jahr neigt sich dem Ende und es ist somit auch wieder Zeit, jenen zu danken, welche freiwillig öffentliche Plätze bepflanzen, pflegen und reinigen. Zu diesen Plätzen zählen die vielen Rabatte, Buswartehäuser und Müllplätze.

Um Ihnen herzlichen Dank für die vielen, unentgeltlichen Arbeitsstunden zu sagen, möchten wir mit allen „Dorfbetreuern“ einen gemütlichen Abend verbringen und Sie zu einem Imbiss am

**Dienstag, 13. November 2018 um**  
**18:00 Uhr**

**im „Cafe/Pub Dahoam“**  
einladen. Neue Ideen, Probleme und



Viele freiwillige „Dorfbetreuer“ sind mit der Pflege von öffentlichen Plätzen beschäftigt. Hiermit laden wir sie herzlich zum gemeinsamen Imbiss und anschließenden Vortrag ein.

Verbesserungsvorschläge werden wir gerne mit Ihnen diskutieren.

Wenn Sie zu den vielen Personen gehören, die freiwillig die oben

genannten Tätigkeiten durchführen, laden wir Sie herzlich ein und bitten aus organisatorischen Gründen um eine Anmeldung am Gemeindeamt (07473/2312).

## Einladung zum Vortrag „Der Schneck muss weg?!“

Alle GemeindebürgerInnen sind am  
**13. November 2018 um 19:00 Uhr**  
**im „Cafe/Pub Dahoam“**

sehr herzlich zu einem Vortrag von Herrn **DI Erich Preymann** eingeladen. Thema des Vortrages ist „Der Schneck muss weg?!“:

Grundlegendes Wissen über Lebensweise und Gewohnheiten der gefräßigen Nackedeis schaffen die Basis für ein erträgliches Miteinander. Ursachen für die oft explosionsartige Vermehrung der mancherorts nimmersatten Plagegeister lassen erkennen, dass der verlässlichste Mitstreiter die Natur selbst ist. Für und Wider der unterschiedlichsten Regu-



Die Schnecken stehen im Mittelpunkt des Vortrages von DI Erich Preymann am 13. November 2018. Der Vortrag findet bei freiem Eintritt im GH Teufel statt.

lierungsmöglichkeiten wie schneckenvermeidende Gartengestaltung, Tipps zur Förderung von Schneckenfressern, ein umfassender Einblick in unzählige

Fang-, Lock-, Köder- und Vertreibungs-methoden lassen nur einen erfolgsversprechenden Schluss zu: Natur im Garten.

(c) Foto: J. Brocks



## Spielgruppe Flohhaufen

Mit einem neuen Team, bestehend aus Marie Buchrigler und Manuela Hahn wurde am 22. September 2018 im FF-Sicherheitszentrum im Rahmen des Dorferneuerungsvereins gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr St. Georgen/Y. ein Kinderartikel-Basar organisiert. Aussteller hatten hier die Möglichkeit, einen Tisch zu „mieten“ und ihre Kinderartikel zu verkaufen. Der erzielte Reinerlös wurde der Feuerwehr überreicht, welche sich herzlich dafür bedankte. Das Team freut sich über den Erfolg der ersten Veranstaltung und hat bereits angekündigt, diese im Frühjahr wieder durchzuführen.



v.l.n.r.: Feuerwehrkommandant GR. Martin Nahrungbauer, Marie Buchrigler, Manuela Hahn und die Obfrau des Dorferneuerungsvereins Karin Ebner

## Spielgruppe Flohhaufen

Im Schul- und Kindergartenjahr 2017/2018 fand wieder die Spielgruppe „St. Georgner Flohhaufen“ unter der Leitung von Silvia Riedler und Maria Haydn statt.

Es besuchten insgesamt 23 Kinder, aufgeteilt auf 2 Gruppen, die Spielgruppe. Das Abschlussfest fand in Krahof bei Maria Haydn statt.

Auch im Jahr 2018/2019 findet wieder die Spielgruppe statt. Jedes Kind ab ca. 1,5 Jahren ist dazu mit seiner Mutter bzw. seinem Vater herzlich eingeladen. Die Anmeldung ist bei Silvia Riedler (0664/73713578) möglich.



## Mütterrunde

**Das Team der Mütterrunde lädt wieder alle Mütter mit ihren Kindern zu einem gemütlichen Vormittag zum Erfahrungsaustausch untereinander ein.**

Es wird dabei in den Räumlichkeiten der „Villa Kunterbunt“ in der Volksschule Kontakt mit anderen Kindern und gemeinsames Spielen geboten. An folgenden Terminen findet die

Mütterrunde von 8:30 bis 11:00 Uhr statt:

- 14. November 2018
- 12. Dezember 2018
- 16. Jänner 2019

Alle weiteren Termine werden in den nächsten Gemeindenachrichten veröffentlicht.

Aus organisatorischen Gründen wird um eine **Anmeldung** am Montag vor dem jeweiligen Termin unter der

Telefonnummer

**0664/1315686**

(auch SMS möglich) gebeten.

Es wird gebeten, mit **kranken Kindern** vom Besuch der Mütterrunde abzusehen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Die Organisatorinnen freuen sich auf Ihren zahlreichen Besuch und auf gemütliche Stunden mit den Kindern.

## Gemeindeseniorentag

Auch dieses Jahr veranstaltete die Marktgemeinde den bereits zur Tradition gewordenen Gemeindeseniorentag.

Am 1. September durfte Bürgermeisterin Liselotte Kashofer mehr als 300 Senioren unserer Gemeinde im FF-Sicherheitszentrum begrüßen.

Diese wurden bestens von den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr St. Georgen/Y. versorgt und musikalisch von Johann Fink begleitet. Beim traditionellen Seniorenquiz wurden wieder Sachpreise wie Bücher, Gutscheine der Gastronomie und Eintrittskarten zu den Herbsttagen in Blindenmarkt verlost.



v.l.n.r.: (vorne:) ÖKR Alois Jäger, Maria Hinterdorfer, Walter Zainzinger, Gerhard Maderthaner, Annemarie Brunner, Alfred Keusch und Leopoldine Gleiß; (hinten:) GR. Peter Radinger, GGR. Georg Hahn, GGR. Gerlinde Fink, GR. Manfred Aichinger, Theresia Hahn, Franz Grim, GR. Richard Rafetzeder, Bgm. Liselotte Kashofer, GGR. Karl Loibl, Marianne Gstettner, GR. Martin Nahrungbauer und Vbgm. Christoph Haselsteiner

## Gemeinde lud zum Babybesuchstag

Kürzlich fand in gemütlicher Atmosphäre wieder ein Babybesuchstag im Landeskindergarten St. Georgen/Y. statt.

Dazu wurden die neuen Erdenbürger mit ihren Eltern und Geschwistern von der Marktgemeinde zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen eingeladen.

Organisiert von GGR Gerlinde Fink und GR Karin Kaltenbrunner mit Unterstützung der Fotografin Romana Grünberger fand der Babybesuchstag am 28. September 2018 statt. Die Eltern und Kinder fühlten sich in den kleinkindgerechten Räumlichkeiten der Marktgemeinde sehr wohl! Die Gemeinde gratuliert auf diesem Wege herzlichst zu den jüngsten Gemeindebürgern!

Außerdem werden bei dieser Gele-



v.l.n.r.: GGR. Gerlinde Fink, Maria und Christian Rechberger mit Jakob, Margit Renz und Thomas Jäger mit Julian, Bianca Gruber mit Marie und Fabian, Lukas Kaltenbrunner, Petra und Jochen Sattler mit Viktor und Konrad, Eva und Andreas Grubbauer mit Michael und Lukas, Andrea und Thomas Harreither mit Lena und Anna, Tanja und Christian Hinterdorfer mit Leon und Lukas, GR. Karin Kaltenbrunner mit Laura

genheit auch immer wieder die vielen Aktionen und Spielgruppen vorge-

stellt, welche in unserer Gemeinde angeboten werden.

## Kindergarteneinschreibung

Die Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2019/2020 findet an folgenden Tagen in der Zeit von 13:00 bis 15:00 Uhr im NÖ Landeskindergarten St. Georgen/Y. statt:

- **Montag, den 28. Jänner 2019**  
(Familienname A bis L)

- **Dienstag, den 29. Jänner 2019**  
(Familienname M bis Z)

Sie werden gebeten, zur Einschreibung mit Ihrem Kind zu erscheinen. Mitzubringen ist die Geburtsurkunde und der Impfpass des Kindes!



Die Kindergarteneinschreibung für 2019/2020 findet im Jänner statt.



## Aktion Schutzengel im Kindergarten

Im Rahmen der **Aktion Schutzengel** der Landeshauptfrau von Niederösterreich, Mag. Johanna Mikl-Leitner, besuchte die Frau Bürgermeister Liselotte Kashofer auch in diesem Jahr die Kinder des Landeskindergartens St. Georgen am

Ybbsfelde. Sie, der Vizebürgermeister Christoph Haselsteiner und die geschäftsführende Gemeinderätin Gerlinde Fink überreichten den Kindern Sackerl.



Vbgm. Christoph Haselsteiner, Bgm. Liselotte Kashofer und GGR. Gerlinde Fink mit den Kindern der „Gruppe Orange“, „Gruppe Grün“ und „Zwergennest“.



Sie betreuen die Kleinsten im Kindergarten und Zwergennest: GGR. Gerlinde Fink, Martina Opitz, Elisabeth Radinger, Verena Haslinger, Birgit Jungwirth, Birgit Stadlbauer, Margit Nahrungbauer, Gabriele Bösendorfer und Anita Peböck



Lisa Kummer, GGR. Gerlinde Fink, Bgm. Liselotte Kashofer, Adelheid Vondrak und Vbgm. Christoph Haselsteiner mit den Kindern der „Gruppe Gelb“.



Vbgm. Christoph Haselsteiner, Victoria Oberaigner, Anna Jetzinger, Bgm. Liselotte Kashofer und GGR. Gerlinde Fink mit den Kindern der „Gruppe Blau“.



Marion Reiter, Bgm. Liselotte Kashofer, GGR. Gerlinde Fink, Vbgm. Christoph Haselsteiner, Johanna Jäger, Regina Prigl und Renate Leimhofer mit den Kindern der „Gruppe Rot“ und „Gruppe Schoko“

## Aktion Schutzengel in der Volksschule



Die Kinder der 1a-Klasse mit Vbgm. Christoph Haselsteiner, Lehrerin Herma Hölzl, Bgm. Liselotte Kashofer und Direktorin Barbara Dobrovits



Die Kinder der 1b-Klasse mit Sophie Graf, Lehrerin Maria Gutleiderer, Vbgm. Christoph Haselsteiner, Bgm. Liselotte Kashofer und Direktorin Barbara Dobrovits

## Adventausstellung



In Gumpenberg findet im Hause der Familie Eder (Gumpenberg 10)  
**von 22. November bis 16. Dezember 2018**

eine Weihnachtsausstellung statt. Die Ausstellung ist jeweils Do, Fr, Sa und So  
ab 13:00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter 0680/3181341 für Sie  
geöffnet. Nähere Informationen erhalten Sie bei Familie Eder.

## Weihnachtsmarkt im „Cafe/Pub Dahoam“



Das Cafe/Pub „Dahoam“ lädt in der Adventzeit zum Weihnachtsmarkt ein. Es  
werden im Gastgarten verschiedene Aussteller ihre Produkte präsentieren und  
dazu heiße Getränke wie Glühwein, Glühmost oder Punsch ausgeschenkt.  
Ein Teil der Erlöse wird an die Aktion „Students against Meningitis“ gespendet.

24. - 25. November: Weihnachtsmarkt (Sa ab 15:00 Uhr / So ab 10:00 Uhr)  
1. Dezember: Nikolaus und Perchtenshow um 17:00 Uhr  
Krampusdisco um 20:00 Uhr  
15. - 16. Dezember: Weihnachtsmarkt (Sa ab 15:00 Uhr / So ab 10:00 Uhr)  
22. - 23. Dezember: Weihnachtsmarkt (Sa ab 15:00 Uhr / So ab 10:00 Uhr)

## Vortrag „Students against Meningitis“



Katharina Kühhaas aus Triesenegg hat sich im Zuge ihres Auslandsaufenthaltes  
in England dazu entschieden, zu helfen und etwas Gutes zu tun. Unterstützt von  
der „Meningitis Research Foundation“ sammelt sie Geld, um es für die Meningi-  
tisforschung zu spenden. Sie möchte nicht nur die Menschen in England damit  
erreichen, sondern auch in ihrer Heimatgemeinde über die Risiken und Gefah-  
ren von Meningitis sprechen und versuchen, Spenden zu sammeln.  
Zum Abschluss dieses Projektes wird sie mit den anderen Studenten ganz im  
Zeichen von „Students against Meningitis“ den Kilimanjaro im September 2019  
erklimmen.

Aus diesem Grund wird sie am

**Samstag den 22. Dezember um 16 Uhr**

einen kleinen Vortrag im „Cafe/Pub Dahoam“ über ihr Projekt halten. Danach  
steht sie natürlich für Fragen oder einfach ein nettes Gespräch zur Verfügung.



## Christkindlmarkt



Gönnen Sie sich einen Rundgang beim 38. St. Georgner Christkindlmarkt am **2. Dezember 2018 von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

Es wird im Georgsaal Hobby- und Kunsthandwerk aus der Region geboten. Weiters verwöhnen die Vereine und Organisationen aus St. Georgen am Ybbsfelde die Besucher mit ihren kulinarischen Schmankerln im Pfarrhof und am Kirchenberg. Für die weihnachtliche Einstimmung sorgen die Turmbläser.

Ein Höhepunkt wird der Besuch des Nikolauses im Pfarrhof um 16:15 Uhr, wobei jedes Kind ein kleines Geschenk erhält.

Die Projektgruppe Christkindlmarkt des Dorferneuerungsvereines freut sich auf Ihren Besuch. Weitere Informationen erhalten sie auf [www.adventmarkt.org](http://www.adventmarkt.org).

## Nikolausaktion 2018



Die JVP Krahof führt auch dieses Jahr eine Nikolausaktion im gesamten Gemeindegebiet von **4. bis 6. Dezember 2018** durch. Falls Sie einen Besuch vom Nikolaus wünschen, melden Sie sich bitte bis Samstag, 1. Dezember 2018 bei der entsprechenden Ansprechperson täglich ab 18:00 Uhr.

Die Ansprechpersonen verteilen die fixen Termine nach gemeinsamer Absprache. Es wird versucht, Ihre Terminwünsche bestmöglich umzusetzen. Herzlichen Dank bereits im Voraus für Ihre Spende, ohne die diese Aktion nicht stattfinden könnte.

### Ansprechpersonen:

**Gregor Zehetgruber (0664/73448113):**

Triesenegg, Leutzmannsdorf, Hart, Matzendorf und Allersdorf

**Lukas Bruckner (0660/2828418):**

Krahof, Seisenegg u. Thalling

**Hanna Teufel (0664/88869604):**

St. Georgen, Perasdorf, Steinfeldstraße, Feldholzstraße, Balldorf, Gumpenberg, Galtbrunn, Hermannsdorf

## Eröffnung und Jubiläumsfeier der Volksschule



Hiermit laden wir Sie herzlich zur 50-Jahr Feier des Schulstandortes am Marktplatz und zur feierlichen Eröffnung der neu gestalteten Volksschule und Musikschule in St. Georgen am Ybbsfelde ein.

Wir würden uns sehr freuen, Sie am

**Freitag, den 9. November 2018 um 9:00 Uhr**

zur Feier der hl. Messe in der Pfarrkirche und zur anschließenden Feier und Segnung im Turnsaal der Volksschule persönlich begrüßen zu dürfen.

### Programm:

09:00 Uhr: Festmesse in der Pfarrkirche

10:30 Uhr: Festakt und Segnung im Turnsaal

im Anschluss: Verlosung Sommerpassgewinnspiel

13:00 Uhr: Tag der offenen Schule (bis 16:00 Uhr)

Nutzen Sie den „Tag der offenen Schule“, um die sanierten und erweiterten Räumlichkeiten unserer Bildungseinrichtung zu erkunden.

Anlässlich des 50-jährigen Bestehens wurde auch eine Festschrift gestaltet, welche jeder Besucher erhält.